



## Diccionario de Historia de Venezuela

Segunda edición

Fundación Polar

### Letra de oro Leipzig Alemania 1999

- Venezuela obtiene la *Letra de oro* 1999 con el **Diccionario de Historia de Venezuela** en su segunda edición en Leipzig, Alemania. En esta ocasión participaron treinta y tres países (con seiscientos títulos) y sólo catorce fueron premiados de la siguiente forma: Letra de oro, Venezuela; Medalla de oro, Suiza; dos Medallas de plata, Suiza y España; cinco Medallas de bronce, Alemania (tres), Holanda y EEUU y cinco Diplomas de Honor, Alemania, Japón, Holanda (dos) y Suiza.
- La *Letra de oro* es el premio más importante del concurso alemán «Los libros más bellos del mundo», convocatoria que ostenta una larga tradición y gran prestigio internacional en el ámbito editorial y, como su nombre lo indica, centra su mirada en la calidad de la producción mundial del libro.
- Desde 1990, es organizada anualmente por

1

la *Stiftung Buchkunst*, la Fundación del Arte del Libro, institución que coordina la participación de la Unesco, la Asociación de Editores y Libreros Alemanes, la Biblioteca Nacional Alemana, los Ayuntamientos de las Ciudades de Leipzig y Francfort, la Asociación de Industriales Gráficos Alemanes, entre otra relacionadas con la producción editorial. Además de «Los Libros más Bellos del Mundo», esta Fundación organiza, actualmente, otras dos importantes convocatorias: «La Feria Internacional del Arte del Libro» y el concurso «Los Libros Alemanes Mejor Diseñados», todas destinadas a mantener y promover la calidad editorial.

- La conformación de la tradición y el prestigio internacional de estas exhibiciones y concursos se remontan al siglo XV y XVI con la invención de la imprenta en Maguncia, región

2

cercana a Francfort, y la organización de la Primera Feria del Libro de Leipzig en el año 1546. *Circa* ese año, la feria es trasladada a Francfort y poco tiempo después es retomada por Leipzig. Desde entonces, ambas ciudades se disputan la sede de las convocatorias editoriales.

- La historia reciente de esta tradición, se relaciona con los sucesos de posguerra que dividieron políticamente a Alemania. Francfort, ubicada en la República Federal Alemana, organiza una feria internacional de carácter comercial, mientras que Leipzig, desde la República Democrática Alemana, (DDR) convoca, a partir del año 1959, «La Exposición Internacional del Arte del Libro» (*Internationale Buchkunst Ausstellung, IBA*) y el concurso «Los Libros más Bellos del Mundo», otorgando premiaciones en forma

3

independiente. Más tarde, en 1990, año de la reunificación, ambas ciudades coordinan esfuerzos; desde entonces, en la primavera de cada año, Leipzig convoca el concurso «Los Libros más Bellos del Mundo». Posteriormente, en otoño de ese mismo año, todos los libros premiados o no en Leipzig, son exhibidos por categorías en la «Feria Internacional del Arte del Libro» de Francfort.

- La *Letra de oro* que obtuvo Venezuela en 1999 con el **Diccionario de Historia de Venezuela**, segunda edición, se suma a un total de veintiocho premios ganados en los concursos editoriales alemanes. Venezuela comenzó a competir en 1971 interrumpiendo su participación en 1990, asumiendo que la caída del muro de Berlín implicaba la suspensión de los eventos organizados por la República Democrática Alemana. Sólo en 1998 vuelve

4

a participar cuando se conoce de la continuación del concurso, enviando la segunda edición del **Diccionario de Historia de Venezuela**.

- Vale la pena destacar que la primera edición del Diccionario de Historia de Venezuela ya había sido premiada en el año 1989, en la «Exposición Internacional del Arte del Libro», donde obtuvo Medalla de Oro. Por otra parte, debemos mencionar que la *Letra de oro* 1999 no es la única obtenida por un libro venezolano: la primera fue conferida en 1985 con el libro **La Emblemática de Gerd Leufert**, editado por la Galería de Arte Nacional.
- Estos tres títulos premiados, junto a otros catorce de los veintiocho que tiene Venezuela en Alemania, fueron diseñados por Álvaro Sotillo.

Carmen Alicia Di Pasquale  
febrero 2001

5